

HYPERGEAR

SonicBoom

2-in-1 Detachable Soundbar

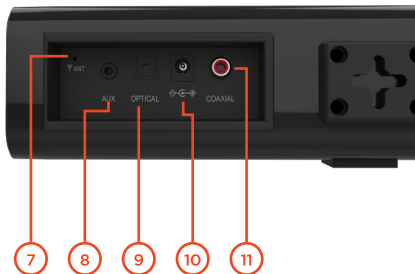
15572 SonicBoom



User Manual | Manual de usuario | Manuel d'utilisateur



1. **Power Button / Source**
Botón de encendido / Fuente
Bouton d'alimentation / Fontaine
2. **Play / Pause**
Reproducir / Pausar
Jouer / Pause
3. **Volume Up**
Sube el volumen
Monte le volume
4. **Volume Down**
Bajar volumen
Baisser le volume
5. **USB Port**
Puerto USB
Port USB
6. **Micro SD Card Slot**
Ranura para tarjeta micro SD
Emplacement pour carte micro SD



- 7. **FM Antenna Cable IN**
Entrada de cable de antena FM
Entrée de câble d'antenne FM
- 8. **Aux IN**
Entrada auxiliar
Entrée auxiliaire
- 9. **Optical IN**
Entrada óptica
Entrée optique
- 10. **DC IN**
Entrada DC
Entrée DC
- 11. **Coaxial In**
Entrada coaxial
Entrée coaxiale

LED Display
Pantalla LED
Ecran LED



Status

Standby mode
Modo de espera
Mode veille

Optical mode
Modo óptico
Mode optique

Coaxial mode
Modo coaxial
Mode coaxial

USB mode
Modo USB
Mode USB

SD Card mode
Modo tarjeta SD
Mode carte SD

FM mode
Modo FM
Mode FM

Aux Mode
Modo auxiliar
Mode auxiliaire

Bluetooth Mode
Modo Bluetooth
Mode Bluetooth

Adjust volume
Ajusta el volumen
Ajuster le volume

Mute
Mudo
Muet

Pause
Pausa
Pause

Reading USB / SD Card
Leyendo la unidad USB o SD
Lecture d'une clé USB ou SD

Indicator

00:00

Opt

CoR

USB

LF

85.7

AUX

-bt-

V-#

V-00

00:53

Lod

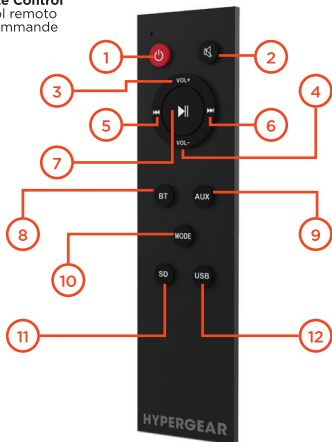
The audio play time will be displayed after
El tiempo de reproducción de audio se mostrará después
Le temps de lecture audio sera affiché après

Blinking
Parpadeo
Clignotant

Remote Control

Control remoto

Télécommande



- | | |
|--|--|
| 1. Power On / Off
Encendido / Apagado
Allumé / Éteint | 7. Play / Pause
Jugar / pausar
Jouer / pause |
| 2. Mute
Mudo
Muet | 8. Play via Bluetooth
Juega a través de Bluetooth
Jouez via Bluetooth |
| 3. Volume Up
Sube el volumen
Monte le volume | 9. Play via Aux
Jugar a través de auxiliar
Jouer via auxiliaire |
| 4. Volume Down
Bajar volumen
Baisser le volume | 10. Change Mode
Cambia el modo
Changer de mode |
| 5. Previous Track
Pista anterior
Piste précédente | 11. Play via Micro SD Card
Juega a través de la tarjeta Micro SD
Jouer via une carte Micro SD |
| 6. Next Track
Siguiente pista
Piste suivante | 12. Play via USB
Juega a través de USB
Jouer via une USB |



How to Power the Soundbar

Cómo encender la barra de sonido

Comment alimenter la barre de son

Use the included wall adapter and plug into an outlet.

Utilice el adaptador de pared incluido y conéctelo a una toma de corriente.

Utilisez l'adaptateur mural inclus et branchez-le dans une prise.

Remote Control

Requires 2 AAA Batteries

Control remoto

Requiere 2 pilas AAA

Télécommande

Nécessite 2 piles AAA

- 1. Remove the battery compartment cover.**
Retire la tapa del compartimento de la batería.
Retirez le couvercle du compartiment à piles.
- 2. Insert 2 AAA batteries according to the markings inside the compartment.**
Inserte 2 pilas AAA de acuerdo con las marcas dentro del compartimento.
Insérez 2 piles AAA selon les marques à l'intérieur du compartiment.
- 3. Close the compartment.**
Cierre el compartimento.
Fermez le compartiment.

Connect to Bluetooth Devices

Conectarse a dispositivos Bluetooth

Se connecter à des appareils Bluetooth

- 1. Press the Bluetooth (BT) button on your remote control, or press the mode button on the soundbar until you hear "Bluetooth" and the display shows "bt".**
Presione el botón Bluetooth (BT) en su control remoto, o presione el botón de modo en la barra de sonido hasta que escuche "Bluetooth" y la pantalla muestre "bt".
Appuyez sur le bouton Bluetooth (BT) de votre télécommande ou appuyez sur le bouton de mode de la barre de son jusqu'à ce que vous entendiez "Bluetooth" et que l'écran affiche "bt".
- 2. Activate the Bluetooth feature on your device (phone, tablet, etc.) and select "HYG SoundBoom" to connect and pair.**
Active la función Bluetooth en su dispositivo (teléfono, tableta, etc.) y seleccione "HYG SoundBoom" para conectar y emparejar.
Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil (téléphone, tablette, etc.) et sélectionnez "HYG SoundBoom" pour connecter et jumeler.

NOTE: If your device prompts for a PIN code, enter "0000"

NOTA: Si su dispositivo solicita un PIN código, ingrese "0000"

REMARQUE: Si votre appareil vous demande un code PIN, saisissez "0000"

NOTE: In Bluetooth mode, the connection will be lost if the distance between the Soundbar and the Bluetooth device exceeds 32.8 ft/10m.

NOTA: En el modo Bluetooth, la conexión se perderá si la distancia entre la barra de sonido y el dispositivo Bluetooth supera los 10m.

REMARQUE: En mode Bluetooth, la connexion sera perdue si la distance entre la barre de son et l'appareil Bluetooth dépasse 10m.

NOTE: The Soundbar automatically turns off after 20 minutes in the ready state

NOTA: La barra de sonido se apaga automáticamente después de 20 minutos en el estado listo

REMARQUE: La barre de son s'éteint automatiquement après 20 minutes à l'état prêt

Note: If a mobile phone you are playing music on receives a call, the music will stop playing. When the call is ended, the devices are connected to each other again and playback will resume.

Nota: Si un teléfono móvil en el que está reproduciendo música recibe una llamada, la música dejará de reproducirse. Cuando finaliza la llamada, los dispositivos se vuelven a conectar entre sí y se reanuda la reproducción.

Remarque: Si un téléphone mobile sur lequel vous écoutez de la musique reçoit un appel, la musique s'arrêtera. Lorsque l'appel se termine, les appareils se reconnectent et la lecture reprend.



Using the Optical Input

Conéctese a la TV a través del cable óptico

Connectez-vous à la télévision via un câble optique

- 1. Connect the Digital Optical Audio Cable to the Optical input on the soundbar.**
Conecte el cable de audio óptico digital a la entrada óptica de la barra de sonido.
Connectez le câble audio numérique optique à l'entrée optique de la barre de son.
- 2. Connect the other end of the Optical cable to the optical output Audio cable to TV.**
Conecte el otro extremo del cable óptico al cable de audio de salida óptica para LA TELE.
Connectez l'autre extrémité du câble optique au câble audio de sortie optique pour LA TÉLÉ.
- 3. Set the soundbar to Optical mode by clicking the power/source button on the soundbar or clicking the Mode button on the remote.**
Configure la barra de sonido en modo óptico haciendo clic en el botón de encendido / fuente en la barra de sonido o haciendo clic en el botón Modo en el control remoto.
Réglez la barre de son en mode optique en cliquant sur le bouton Alimentation / Source de la barre de son ou en cliquant sur le bouton Mode de la télécommande.
- 4. Using the native controls on your connected device, make sure the audio settings are set to PCM or Optical Audio and are turned On. See your TV manual for more info.**
Con los controles nativos de su dispositivo conectado, asegúrese de que la configuración de audio esté configurada en PCM o Audio óptico y esté activada. Consulte el manual de su televisor para obtener más información.
Une fois les commandes natives de votre appareil connectées, assurez-vous que les paramètres audio sont définis sur PCM ou Optical Audio et activés. Consultez le manuel de votre téléviseur pour plus d'informations.
- 5. Audio from the connected audio source will now be played through the speakers.**
El audio de la fuente de audio conectada ahora se reproducirá a través de los altavoces.
L'audio de la source audio connectée sera maintenant lu par les haut-parleurs.



Using the Coaxial Input

Uso de la entrada coaxial

Utilisation de l'entrée coaxiale

Using a coaxial cable, connect the Coaxial connector on your Soundbar to the Coaxial/Digital Out connector on the TV or other device.

Con un cable coaxial, conecte el conector coaxial de su barra de sonido al conector de salida coaxial / digital del televisor u otro dispositivo.

À l'aide d'un câble coaxial, connectez le connecteur coaxial de votre barre de son au connecteur de sortie coaxiale/numérique du téléviseur ou d'un autre appareil.

NOTE: The digital coaxial connector might be labeled Digital Audio Out.

NOTA: El conector coaxial digital puede estar etiquetado como Salida de audio digital.

REMARQUE: Le connecteur coaxial numérique peut être étiqueté Digital Audio Out.



Using the AUX Input

Usando la entrada AUX

Utilisation de l'entrée AUX

- 1. Plug one end of a 3.5 mm audio cable into the AUX In on the soundbar.**
Conecte un extremo de un cable de audio de 3,5 mm a la entrada AUX de la barra de sonido.
Connectez une extrémité d'un câble audio 3,5 mm à l'entrée AUX de la barre de son.
- 2. Plug the other end of the 3.5 mm audio cable into the Line out/headphone output on an audio device(TV, phone, tablet, computer, mp3 player, etc.).**
Conecte el otro extremo del cable de audio de 3,5 mm a la salida de línea / auriculares de un dispositivo de audio (TV, teléfono, tableta, computadora, reproductor de mp3, etc.)
Connectez l'autre extrémité du câble audio 3,5 mm à la sortie casque/ligne d'un appareil audio (téléviseur, téléphone, tablette, ordinateur, lecteur mp3, etc.)
- 3. Set the soundbar to AUX mode by clicking the power button on the soundbar or clicking the Mode button on the remote.**
Configure la barra de sonido en modo AUX haciendo clic en el botón de encendido en la barra de sonido o haciendo clic en el botón Modo en el control remoto.
Réglez la barre de son en mode AUX en cliquant sur le bouton d'alimentation de la barre de son ou en cliquant sur le bouton Mode de la télécommande
- 4. Audio played through the connected audio device will now be played through the speakers.**
El sonido que se reproduce a través del dispositivo de audio conectado ahora se reproducirá a través de los altavoces
Le son lu via le périphérique audio connecté sera désormais lu via les haut-parleurs.



Playing from USB Devices

Lectura desde dispositivos USB

Lecture à partir de périphériques USB



Insert a USB drive into the USB Port. The soundbar will start playing the music from the USB.

Inserte una unidad flash USB en el puerto USB. La barra de sonido comenzará a reproducir música desde el USB.

Insérez une clé USB dans le port USB. La barre de son commencera à lire la musique à partir de l'USB.

NOTE: The soundbar is compatible with USB drives up to 128GB and can play MP3, WAV and WMA files.

NOTA: La barra de sonido es compatible con tarjetas SD de hasta 128 GB y puede reproducir archivos MP3, WAV y WMA.

REMARQUE: La barre de son prend en charge les cartes SD jusqu'à 128 Go et peut lire les fichiers MP3, WAV et WMA.



Playing from Micro SD Cards

Lectura de tarjetas Micro SD

Lecture à partir de cartes Micro SD



Insert an SD card into the SD card slot. The soundbar will start playing the music from the card.

Inserte una tarjeta SD en la ranura para tarjetas SD. La barra de sonido comenzará a reproducir la música de la tarjeta.

Insérez une carte SD dans la fente pour carte SD. La barre de son commencera à jouer la musique sur la carte.

NOTE: The soundbar is compatible with SD cards up to 128GB and can play MP3, WAV and WMA files.

NOTA: La barra de sonido es compatible con tarjetas SD de hasta 128 GB y puede reproducir archivos MP3, WAV y WMA.

REMARQUE: la barre de son prend en charge les cartes SD jusqu'à 128 Go et peut lire les fichiers MP3, WAV et WMA.



Using FM Radio

Uso de radio FM

Utilisation de la radio FM

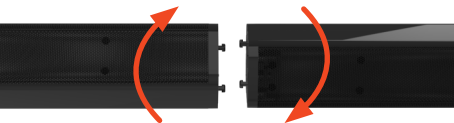
- 1. Set the soundbar to FM mode by clicking the power button on the soundbar or clicking the Mode button on the remote.**
Configure la barra de sonido en modo FM haciendo clic en el botón de encendido en la barra de sonido o haciendo clic en el botón Modo en el control remoto.
Réglez la barre de son en mode FM en cliquant sur le bouton d'alimentation de la barre de son ou en cliquant sur le bouton Mode de la télécommande.
- 2. Under FM mode, press Play / Pause to auto search stations. After searching, it will save the station as a preset.**
En el modo FM, presione Reproducir / Pausa para buscar estaciones automáticamente. Después de la búsqueda, guardará la estación como un preajuste.
En mode FM, appuyez sur Play / Pause pour rechercher automatiquement les stations. Après la recherche, il enregistrera la station en tant que préréglage.
- 3. Press the Next Track / Previous Track buttons on the remote to select a station.**
Presione los botones Pista siguiente / Pista anterior en el control remoto para seleccionar la estación.
Appuyez sur les boutons Piste suivante / Piste précédente de la télécommande pour sélectionner la station.

NOTE: To get the best signal attach an FM antenna cable, SOLD SEPARATELY.

NOTA: Para obtener la mejor señal, conecte un cable de antena FM, que **se vende por separado**.

REMARQUE: Pour un signal optimal, connectez un câble d'antenne FM, **vendu séparément**.

INSTALLATION | INSTALACIÓN | INSTALLATION



For Soundbar Use

Para uso de la barra de sonido

Pour l'utilisation de la barre de son

- 1. Connect the two speakers by using the interlocking brackets at the ends of each.**
Conecte los dos altavoces usando los soportes de bloqueo en los extremos de cada uno.
Connectez les deux haut-parleurs en utilisant les supports de verrouillage aux extrémités de chacun.
- 2. Twist to align and secure the speakers.**
Gire para alinear y asegurar los altavoces.
Tournez pour aligner et fixer les haut-parleurs.
- 3. Use the short audio cable to ensure audio playback from both speakers.**
Utilice el cable de audio corto para garantizar la reproducción de audio de ambos altavoces.
Utilisez le câble audio court pour assurer la reproduction audio des deux haut-parleurs.

For Dual Speaker Use

Para uso de dos altavoces

Pour l'utilisation de deux haut-parleurs

- 1. Attach the standing bases to the ends of each speaker's interlocking bracket.**
Fije las bases verticales a los extremos del soporte de bloqueo de cada altavoz.
Fixez les bases verticales aux extrémités du support de verrouillage sur chaque enceinte.
- 2. Use the long audio cable to connect to ensure audio playback from both speakers.**
Utilice el cable de audio largo para conectar y garantizar la reproducción de audio de ambos altavoces.
Utilisez le long câble audio pour vous connecter afin d'assurer la lecture audio des deux haut-parleurs.

Wall Mounting

Montaje en pared
Montage mural

- 1. Mark the position of the mounting screws on the wall using a pencil**
Marque la posición de los tornillos de montaje en la pared con un lápiz.
Marquez la position des vis de montage sur le mur avec un crayon
- 2. Drill holes using an electric drill.**
Taladro con un taladro eléctrico.
Percez à l'aide d'une perceuse électrique.
- 3. Insert wall studs into the holes using a hammer.**
Inserte los montantes de la pared en los orificios con un martillo
Martilla los montantes de la pared en los agujeros con un martillo
- 4. Secure the screws into the wall stud and leave about 0.3in length to hook the soundbar.**
Asegure los tornillos en el montante de la pared y deje aproximadamente 1mm de largo para enganchar la barra de sonido.
Fixez les vis dans le montant mural et laissez environ 1 mm de longueur pour accrocher la barre de son.
- 5. Put the soundbar onto the mounting screws. Make sure they are firm and stable.**
Coloque la barra de sonido en los tornillos de montaje.
Asegúrese de que estén firmes y estables.
Placez la barre de son sur les vis de montage. Assurez-vous qu'ils sont fermes et stables.

NOTE: The soundbar can also be placed on a stand or table without mounting.

NOTA: La barra de sonido también se puede colocar sobre un soporte o mesa sin montar.

REMARQUE: La barre de son peut également être placée sur un support ou une table sans montage.

Need help? Visit www.myhypergear.com for additional product information or email info@myhypergear.com

¿Necesita ayuda? Visite www.myhypergear.com para obtener información adicional sobre el producto o póngase en contacto con info@myhypergear.com

Besoin d'aide? Visitez le www.myhypergear.com pour un l'information supplémentaire sur le produit ou communiquez avec info@myhypergear.com

IMPORTANT | IMPORTANTE | IMPORTANT

Read all safety instructions and warnings prior to using this product. Improper use and failure to follow safety guidelines could result in hazards, injury and/or property damage that is not the manufacturer's responsibility. The user is responsible for maintaining this product with care for maximum use.

Lea todas las instrucciones de seguridad y advertencias antes de usar este producto. El uso incorrecto y el incumplimiento de las normas de seguridad podrían provocar peligros, lesiones, y/o daños materiales los cuales no son parte de la responsabilidad del fabricante. El usuario es responsable de mantener este producto con precaución para máxima utilización.

Lisez toutes les consignes de sécurité et les avertissements avant d'utiliser ce produit. L'utilisation incorrecte ou l'omission de suivre les consignes de sécurité peuvent entraîner dangers, blessures et / ou dommages matériels sans que fabricant soit responsable. L'utilisateur est responsable de maintenir ce produit avec soin pour une utilisation maximale.

- 1. Do not use near water.**
No lo use cerca del agua.
Ne pas utiliser près de l'eau.
- 2. Clean only with a dry cloth.**
Limpiar solo con un paño seco.
Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- 3. Do not attempt to modify, disassemble, or repair this product.**
No intente modificar, desmontar o reparar este producto.
N'essayez pas de modifier, de démonter ou de réparer ce produit
- 4. Avoid excessive drops, bumps, and abrasions. If the device has dents, punctures, tears, deformities, or corrosion, discontinue use and contact the manufacturer or dispose of in an appropriate method.**
Evitar gotas, golpes y abrasiones excesivas. Si el dispositivo tiene abolladuras, perforaciones, roturas, deformidades o corrosión, no lo utilice y póngase en contacto con el fabricante o deshágase de él mediante un método apropiado.
Évitez les gouttes, bosses et abrasions excessives. Si l'appareil présente des bosses, des piqûres, des déchirures, des déformations ou de la corrosion, arrêtez-en l'utilisation et communiquez avec le fabricant ou jetez-le selon une méthode appropriée.

- 5. If you find this product rapidly increasing in temperature, emitting odor, deformed, abraded, or demonstrating an abnormal phenomenon, discontinue use immediately.**
Si encuentra este producto aumentando rápidamente de temperatura, emitiendo olor, deformado, erosionado o mostrando un fenómeno anormal, descontinúe el uso inmediatamente.
Si vous trouvez ce produit augmentant rapidement la température, en émettant de l'odeur, déformé, abrasé ou démontrant un phénomène anormal, arrêtez immédiatement l'utilisation.
- 6. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.**
No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros dispositivos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- 7. Protect the power cord from being stepped on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit the appliance or outlet.**
Proteja el cable de alimentación para que no se pise ni se pellizque, especialmente en los enchufes, los receptáculos de conveniencia y el punto por donde salen del aparato o tomacorriente.
Protect the power cord from being stepped on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit the appliance or outlet.
- 8. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods.**
Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante períodos prolongados.
Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- 9. Do not use the product for any purpose other than its intended use**
No utilice el producto para ningún otro fin que no sea el indicado.
N'utilisez pas le produit à d'autres fins que l'usage auquel il est destiné.
- 10. Disposal of the unit in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations.**
Eliminar la unidad en la basura es ilegal bajo las leyes y regulaciones ambientales estatales y federales.
Éliminer l'unité dans les ordures est illégal en vertu des lois et règlements environnementaux provinciaux et fédéraux.

FCC COMPLIANCE

**CUMPLIMIENTO CON LA FCC
CONFORMITÉ FCC**

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo nuevamente, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes.

- **Reorient or relocate the receiving antenna.**
- Reorientar o mover la antena.
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- **Increase the separation between the equipment and receiver.**
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- **Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.**
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Branchez l'équipement sur une prise sur un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- **Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help**
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body



Garantía limitada de un año
Garantie limitée d'un an

Contact **info@myhypergear.com** to submit a warranty claim. Proof of purchase is required.

Póngase en contacto con **info@myhypergear.com** para someter una reclamación de garantía. Se requiere una prueba de compra.

Communiquez avec **info@myhypergear.com** pour soumettre une réclamation en vertu de la garantie. Une preuve d'achat est requise.



www.myhypergear.com